

ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:
Львів, Ринок ч. 10, II. пов.
Комто почт. шадн. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“, Львів.
Головний Редактор прий-
має від 11—12 год. перед-
полуднем.
Рукописи не звертається.

ПЕРЕПЛАТА В КРАЮ:
Місячно 4-00 зод.
Чвертьрічно 12-00 „
Піврічно 24-00 „
Річно 48-00 „
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,
Італії 7-50 зод., Німеччині 7-50 зод.,
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-
гарії 7-50 зод., Австрії 7-50 зод.,
Зміна адреси 1 зод.

Телеф. Редації: 29-41.
Друкарні: 29-26.
В СПРАВІ ОГОЛОШЕНЬ
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-
СТРАЦІЇ.
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
20 сот.

ДО 31. ЖОВТНЯ Ц. Р.

повинен кожний українець, власник будинку, ви-
товісти в ПЗУВ. дозволена законом 1/3 часть
цартости будинку і цю часть негайно обезпечити в

Т-ві Взаїмних Обезпечень
„ДНІСТЕР“

у Львові, вул. Руська ч. 20.

Центральний Кооперативний Банк
„Красівий Союз Кредитовий“

у ЛЬВОВІ, РИНОК, ч. 10.
ч. тел. 433. — Комто Почтової Шадниці ч. 143.467. —
(власна каменниця при вул. 3. Мая ч. 15)
як Центральна Каса Українських Кооператив-
приймає вкладки ощадности, обезпечує їх у твер-
дій валюті та помішує в наших кооперативах, щоби
піднести господарський розвій українського народу.

Д-р М. ДЗЕРОВИЧ

спец. внутр. недуг

ЛЬВІВ, УЛ. РОМАНОВИЧА Ч. 10.
ВЕРНУВ.

Політичні процеси.

**Короткий історичний нарис. — Небезпека зросту судових
політичних процесів у Польщі.**

Знаменною цією пововинних відносин в Ев-
ропі у кримінальній діяльності є небувалий зріст
політичних процесів. Повстали нові держави,
старі змінили кордони, в деяких до основи зміне-
но суспільний устрій (Радянський Союз і Іта-
лія). У новій гостроті вирінуло національне пи-
тання у формі т. зв. меншинової проблеми, чи у
формі змагань поодиноких народів, що знайшли-
ся у чужих державах, до свого національного і
державного самовизначення. Цей небувалий
зріст політичних процесів слідний передовсім у
Польщі, зокрема на українських і білоруських
землях.

Політичні процеси у нас у Східній Галичині
є новиною. Треба тільки зауважити, що перед
світовою війною були вони у нас будь-що-будь
новозі рідким явищем. На Волині і на суміжних
українських землях російської займанщини, що
сьогодні під Польщею, їх тоді майже зовсім не
було, бо ми там не жили у цьому часі своїм
власним національним життям. Еманіпаційна
боротьба українського народу у Східній Галичи-
ні за останнього півстоліття до війни творила
конфлікти між нами і пануючою польською на-
цією у національно-політичній, культурній і го-
сподарській діяльності і це творило не раз притоку
до політичних арештів і політичних процесів.

Поминаю зовсім арешти і процес серед гурт-
ка нашого духовенства в початку 40 рр. минуло-
го століття, що були вмішані ще як львівські се-
минаристи 30 рр. мин. ст. у польську конспіра-
ційно-революційну роботу. Члени цього гуртка
терпіли тяжко в підземеллях тюрми на Грайторі
біля моравського Берна за польські, не за наші
національні інтереси. Не мали рівнож маркан-
тової національної української цілі арешти і за-
суду серед гуртка української академічної моло-
ді другої половини 70 рр. мин. стол. Бо головну
ролю грав тут міжнародний соціалістичний агіта-
ція, зовсім нова на галицькому ґрунті. Також
перший великий процес москвофілів у Львові за
державну зраду (процес Ольги Грабар і тов.) з
1882 р. не дається підтягнути вповні під знамен-
ник українсько-політичних процесів.

Почалися вони щойно з хвилиною ширшої
жизності нашого національного життя у Східній
Галичині. Балинівські вибори до галицького сою-
му в 1905 р. і до палати послів державної ради
у Відні в 1907 р. різничі страйки в рр. 1902 і
1903., агітація за виборчу реформу до держав-
ної ради в рр. 1905. до 1907., вибори до галицько-
го союму в 1905. р., сесія студентів в львівсько-
го університету 1901 р. і північна їхня боротьба
на львівському університеті з масовими арешта-
ми і тодішньою у львівській тюрмі 1907. р. і смер-
тю А. Кошча 1910 р. та подальші масовими арешта-
ми студентів цього року, акція атентат М. Січин-
ського на намісника гр. Андрія Потоцького в
1908 р. були причиною до політичних арештів і
політичних процесів. Але всі вони були це лише
масові і не безперервні, тільки відокремлені
явища. Не велико процесів за державну зраду
(випадок процес Ольги Грабар і тов. в 1882 і мос-
квофілівський процес Семана Бендасюка і тов. з
1914 р.), пішло за § 65 (запорушення публічно-
го спокою), лише з прайска за інші проступки.
Іх мотиви мали політичний характер. І карі
суду їм не були великі.

Поминаю ще раз час світової війни з осла-
бленим наглядом 327 арешт. військового карно-

го кодексу і українсько-польської війни, як зов-
сім виняткові з винятковими воєнними судами. То-
ді мали верх воєнне право і воєнна рація.

Повесні часи в Польщі на наших очах. Без
сумніву незвичайно цікавою була би статистика
історія політичних процесів у Польщі. На жаль,
її нема і мабуть не скоро буде. Одно тільки треба
ствердити. Політичні процеси й арешти проти по-
ляків на етнографічній польській території, як
арешти і всі в Польщі, не в буденним яви-
щем. Процеси цього роду, як процес проти вби-
вника през. Нарutowича і т. зв. процес берестей-
ських в'язнів, хоча сенсаційні, то всеж дуже рід-
кі. Не менше рідкими є і політичні процеси проти
німців у Польщі. Про жидів і не згадувати, не
враховуючи тут очевидно комуністичних проце-
сів, в яких жиди мають абсолютну перевагу.

Інакше на сході і на півдні Польщі, зокрема на українській етнографічній тери-
торії. Тут політичні процеси, де обвинуваченими
є українці, тягнуться безперервним ланцюгом
майже від перших хвилин приходу польської
влади аж до сьогоднішній день, головне під замі-
том злочину державної зради. Основою обвину-
вачень є протидержання — на думку прокурату-
ри — діяльність обвинувачених проти польської
держави на тлі українських самостійницьких
змагань, або на комуністичному тлі. Перше тло
переважає наглядно у Східній Галичині, друге на
північних українських землях. Важливі процеси
і засуди ще у нашої живий пам'яті і про них не
треба тут окремо говорити.

Від 1. вересня ц. р. обов'язує в цілій Польщі
новий кримінальний кодекс. Знаменною його рисою,
що впадає в очі навіть не правникові, є дуже значне
поширення у цьому кодексі кваліфікації провини
проти держави і її інтересів. В порівнянні з обо-
в'язуючими до недавня австрійським чи росій-
ським кримінальним кодексом, поширено кількакратно
поняття протидержання провини та введено нові
яких досі зовсім не було.

Про державну зраду („збродня стану“) трак-
тує частина XVII. к. к. у статтях від 93 до 98
включно. У головній ст. 93. про намагання по-
казати самостійності Польщу або відорвати від
неї якусь частину чи замахання насильно змі-
нити державний устрій, вводить він інакше квалі-
фікацію злочину, як відомий § 58. австр. кар.
зак.: поширює його на інші ділянки, як намаган-
ня усунути президента, загартати його владу
або насильно впливати на його діяльність (ст.
94), намагання силою усунути сойм, сенат, на-
ціональне зібрання, правительство, міністерів або
суди (ст. 95), протегування до повинних злочинів
(ст. 96), протегування змови до повинних злочинів
(ст. 97), порозуміння з особою, що діє в
інтересі чужої держави або міжнародної орга-
нізації або збірка засобів до збройної боротьби
(ст. 98.).

І слідуюча XVIII. частина (ст. 99. до 113.
включно) має характер наскрізь політичний.
Злочином зі ст. 99. є, коли хто входить у порозу-
міння з особою, яка виступає в інтересі чужої
держави або міжнародної організації з метою
викликати воєнну ділянку, або іншу ворожу ак-
цію проти польської держави. Зовсім новими, до-
сі невідомими є проступки нпр. зі ст. 104. к. к.
(проти дефетизму), що карає дефетизм: так як
дипломатична зрада зі ст. 106 к. к., вороже ді-
лання проти чужої держави з наміром нападати

Польщу на воєнну небезпеку або на зірвання
дипломатичних зносин (зі ст. 108. к. к.), розго-
лошування за кордоном неправдивих відомостей
з метою нанести шкоду інтересам Польщі (ст.
109 к. к.), порушення постанов виданих в часі
війни для береження нейтральності (ст. 110 к. к.),
публічне наклепування до зацінної війни (зі
ст. 113 к. к.), публічне зневага або висміювання поль-
ського народу або польської держави (ст. 152 к.
к.), публ. наклепування до злочину або його по-
хвали (ст. 154 к. к.), виготовлювання, перехову-
вання і перевіз писем, друку і образів, наклепу-
ючих злочин або заклікуючих похвалу
злочину (ст. 155 к. к.), подібна провинна зі ст.
157 к. к., яка визнає до непослуху законам або
правним розпорядкам влади, дальше участі у
безправно утворених збройних союзах (ст. 167
к. к.), участь у союзах, що мають на меті злочин
(зі ст. 168 к. к.), та цілий ряд інших проступків,
яких в дотеперішніх кодексах або зовсім не було
або були інакше сформульовані та які серед де-
яких обставин (мотивів злочину) можуть мати по-
літичний характер.

Передовсім часто у практиці можуть мати
примення статті 96, 97, 98, 99 к. к., та ще
мабуть більше ст. 109 к. к. (закордонна пропа-
ганда) і ст. 152 к. к. (зневага або висміювання поль-
ського народу або польської держави (нпр. на
вічах чи у пресі), не кажучи про інші „делікти“,
про які вище згадувало.

Повстання політичних проступків чи про-
ступків на політичному тлі має за основу полі-
тично-державні, національні, часом і релігійні,
соціальні або економічні відносини, проти яких
бореться одна частина громадянства. Корінь про-
ступку часто-густо не лежить тут в особі спри-
чинника, але в неурядливостях загальних від-
носинах держави.

У Польщі багато справ загального характеру
є невіршених, між ними і національні справи
та існують тут з цього приводу величезна площина
на тертя. Делікти політичного характеру або на
політичному тлі сьогодні в Польщі напевно не
зменшаться, якщо не будуть усунені їхні загальні
причини. Навпаки, супроти величезного поши-
рення кваліфікації політичних провин і злочинів
у польському кримінальному кодексі треба заздалегідь
рахуватися з небезпекою дуже значного
зросту в Польщі політичних проступків або про-
ступків на політичному тлі та у зв'язку з цим з
новою хвилею політичних арештувань, політич-
них процесів і засудів.

На одно слід звернути увагу. Ані польський
кримінальний кодекс, ані польський кодекс карної
процедури, ані навіть новий польський взаємний
регулямін не мають дефініції політичного про-
ступку, як і не знають категорії політичних в'язнів.
Іх трактується всуціль зі звичайними кримі-
нальниками, що доля політичних в'язнів значно
погіршує.

Як повне новум треба вклиці навести прези-
дентський розпорядок з 26. серпня ц. р. про на-
глі суди, що вводить уперше негайну судово-кар-
ну процедуру за державну зраду чи політичні
злочини з цілого ряду статей кримінального закону.
Врадишим розпорядком поширено значно компе-
тенцію нагальних судів.

У прокуратурських тежах різних судів є чи-
мало сьогодні рефератів політичного характеру,
до підозрілими є українці. Лякаємось, щоби від
тепер ці теки значно не збільшувались.

Д-р Степан Баран.

**При зміні адреси просимо
подавати й стару адресу.**

В Женеві й поза нею.

Давно вже Союз Народів не сходився під такими зловісними знаками, як цієї осені. На те склалось чимало причин. Передусім Союз Народів не спромігся ще пристосуватися до того звороту в інтернаціональній життю, який можна характеризувати як сумерк міжнародних умов. У Женеві призначалися віддані оперувати юридичними формулами, а не реальними фактами. Тимчасом за кілька останніх місяців ці формули зломано, в Німеччині і на Далекому Сході, у Манджурії і в Женеві сподіються багато клопотів від Німеччини та від Японії. Від другої навіть більше ніж від першої, тим більше, що супроти Німеччини зазначалась вже деяка спільна лінія між міродайними державами — Англією, Францією та Сполученими Державами, чого не можна сказати щодо манджурської справи. І ця справа тяжить над Женевією як грандіозний знак запиту.

Сучасна сесія Союзу Народів припала на нещасливий політичний момент. В Женеві займалися досі переважно або питаннями в початковій стадії їх розвитку, як наприклад манджурською справою протягом минулої сесії, де можна було обмежитися провізорією, або справами фактично вже рішеними, де треба буде дати цьому рішення лише правне сформулювання, як наприклад у справах національних меншин та деяких інших. У цілком іншій ситуації перебувають женецькі сесії тепер. Визнання Японією Манджурії та предлодження звіту манджурської комісії Лейтона вимагають від Союзу Народів цілком недвозначного рішення; його вимагають від нього й деякі держави. Очевидно, японська делегація зажадала від Ради Союзу Народів, щоб обговорення цього звіту відложити на 6 тижнів, отже фактично зняти цілу манджурську справу з денного порядку цієї сесії. І Рада Союзу Народів — як звичайно — пішла в значній мірі на зустріч японському жаданню, відложивши обговорення справ роздання Лейтона до 21. листопада, сподіючись, очевидно, що до того часу манджурська справа буде „рішена“ поза межами Союзу Народів, якому залишиться лише ствердити доконані факти.

Хоч формально учасники Конференції Роззброєння тримаються тої думки, що конференцію можна провадити далі й без участі Німеччини, тим більше, що вона знаходиться в умовинах вимкових, створених версальським договором, але в дійсності знають дуже добре, що без порозуміння між Німеччиною та Францією зменшення французьких зброєнь, а тим самим і зброєнь інших держав, неможливе. Тому відповідь Гендерсона на заяву Німеччини, що вона не візьме участі в працях конференції, зредагована так приязно, що деякі французькі часописи запротестували проти цього, всетакі заявляючи своє бажання бачити знову німецьку делегацію на конференції роззброєння.

І на тему повороту Німеччини на конференцію роззброєння ідуть жваві переговори між

представниками заінтересованих держав, — покищо без великого успіху. Велика промова Еріо на бенкеті в Грама не зазначила також шляху, яким можна було дійти до порозуміння з Німеччиною, а гостра відповідь Папена в інтерв'ю з агенцією Вольфа ще поглибила конфлікт.

Таким робом криза Союзу Народів тісно злучена з кризою конференції роззброєння. Голова Ради Де Валера висловив навіть думку, що без переведення роззброєння праця Союзу Народів не може бути успішною. На превеликий жаль він не сказав, яким чином можна його перевести. В дійсності основи кризи як Конференції Роззброєння так і Союзу Народів ті самі, саме криза є наслідком бодай частинного освідомлення собі тих ненормальних умов, в яких від років перебувають женецькі установи. В оборону Женеві можна в усякому разі сказати, що й інші інтернаціональні конференції економічні й політичні дали не кращі результати. Заслугою Женеві полишається, що саме тут прийшло освідомлення безуспішності дотеперішньої програми та тактики таких інтернаціональних сходів і що там починають шукати виходу з утвореного становища.

Сучасна криза веде до кінця позірною існування женецьких установ і в цім відношенні її можна витати: чи зможуть вони пристосуватися до вимог реального інтернаціонального життя, це питання інше, але це у всякому разі питання життя чи смерті самого Союзу Народів. Колиж він почне числитися поважно з фактами інтернаціонального життя, тоді й українські справи знайдуть в Женеві інший відгук як досі.

М. Данько.

Загострення ситуації в Індії.

ПУНА, 29. 9. ПАТ. У в'язниці, в якій перебуває Ганді, мали відбутись сьогодні наради Ганді з провідником індійських лібералів Джаякармом, щоб знайти компромісову платформу для участі Ганді в листопадовій конференції Круглого Стола в Лондоні. В нараді мав теж взяти участь провідник націоналістів Малавіджа. В'язнична адміністрація перервала наради, заявляючи, що на основі нових розпорядків Ганді не вільно приймати гостей у в'язниці й відбувати наради. Це викликало велике здивування, бо інтервенція Джаякара була за згодою британського уряду. Сталося це мабуть наслідком нових актів терору в Індії, головно наслідком замаху на редактора щоденника „Стейтсмен“.

Ч а й

НАЙНОВІШОГО ЗБОРУ МАРКИ „БОЦЯН“
Ч. 15, 20, 40 — МОЖНА ВЖЕ НАБУТИ. 2-8

Нота китайського уряду.

Китайський уряд предложив членам Ради Союзу Народів та всім членам збору Союзу народу, яка стверджує, що Японія зломала сім разів приписи міжнародного права. Японський уряд напругив: 1) приписи пакту Союзу, 2) приписи пакту Кельога, 3) умову 9 держав, 4) власні зобов'язання щодо японських військ на китайській території, 5) рішення збору Союзу Народів, 6) основи міжнародного права, 7) елементарні основи гуманітаризму.

Польські студентські дома — за гроші українських і жидівських студентів!

Як відомо, на будівельні цілі йдуть такі студентські оплати: 50 зол. спеціальної оплати й 30 зол. вписового. На будову академічних домів іде з тих грошей 60 відсотків, на будову професорських домів 40 відс. Таким робом переведено перебудову будинків, винаймлених терміново або дарованих на потреби студентської молоді та вибудовано ряд нових студентських домів. Цікаво, що сенати вищих шкіл у Львові використовують ці гроші виключно на ремонт і будову польських студентських домів, дарма, що студентські оплати на будівельні цілі йдуть від усіх студентів без огляду на національність. Ось кілька фактів:

В 1921 р. перевели основний ремонт у післякасаріаному будинку при вул. Піярів 35, який громада м. Львова відступила студентам львівського університету на 20 літ. В 1923 р. перевели надбудову II поверху в Домі Медиків при вул. Слодовій. В червні 1925 р. покінчили будову 3-поверхової офіщини Академічного Дому

ім. Яна Каспровіча при вул. Піярів. В 1926-7 р. вибудували 2-поверхову офіщину в подвір'ї Дому Медиків при вул. Слодовій. За ті гроші вибудували „Дім Студенток“, який має вже на увазі новочасні вимоги техніки і комфорту, а тепер при вул. Понятовського, отже в найкращій частині Львова йде будова нового польського Академічного Дому, на грунтах, які магістрат м. Львова подарував сенатові університету Яна Казимира...

Реєструючи повищі факти, п. М. Курцрок у львівській „Хвилі“ звертався з гострими докорами під адресою сенатів львівських високих шкіл, що вони „складаючись з осіб, які стоять на чолі інтелектуальної еліти громадянства“, ведуть „яскраве фаворитування польської молоді“. Очевидно, п. Курцрок бідкає над упослідженням і кривдою жидівських студентів і студенток, яких гроші пливають до спільної каси, що з неї користують виключно — польські студенти. Але всі його уваги можемо в цілій ширині під-

РЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 2. ЖОВТНЯ 1932.

ІВ. МИСИК.

ЗАВТРА.

...Отже, завтра точно в 7. годині! — видала наказ Славця.

— Постараюсь, кохана, якщо ніщо не статеться.

— Що може статись за двадцять чотири години? Скажи просто, що не маєш наміру прийти!

— Дитино любя, ти ще не знаєш, які несподіванки може робити життя, які плани руйнувати. От уже майже двадцять літ людство живе в таких обставинах, коли не може бути певне завтрашнього дня, і життя мене навчило бути обережнішим при обіцянках, які маю виконувати „завтра“. Послухай.

Це було при кінці 1917 року. Щоранку на моїм бюрку появлялась свіжа китиця осінніх квітів — айстр, хризантем та улюблених чорнобраних. Не знав я, не знав кур'єр, не знали урядовці, звідки брались ці квіти. Може й знали, але мовчали. Вже жита була, по садах у місті квітів не було, а на моїм бюрку правдиво появлялись вони, інтригуючи мене, такі таємничі, такі мрійливі осінні квіти... Робота в уряді, де я служив, була шалена — працювали ми і день і ніч. І часто я увечері, обходячи бюро, зупинявся десь на боці в тіні і студіював своїх урядовців, непомітно придивлявся, бажачи збагнути, хто з них міг робити мені ці дарунки? І нічого не міг дізнатись. А квіти появлялись надалі.

Але на початку грудня вони припинились.

Тогож дня не явилась на службу урядничка К. Захворіла, як було видно із записки, що мені прислала її мати.

І я зрозумів, від кого були квіти. На третій або четвертий день я рішив відвідати хору і просив свого товариша супроводити мене. Я купив велику китицю квітів, найгарніших квітів, які тільки міг дістати. К. була дуже хора, мала гарячку і маячила. Мати її, змучена докраю безсонними ночами, сиділа біля ліжка хворої і з подякою відступила мені своє місце, щоб піти відпочити. І я сів біля хворої з наміром просидіти довше, може й цілу ніч. Товариш мій дискретно попросився і пішов. Квіти я поставив на столику у головах хворої. У напівосвітленій кімнаті було тихо, лише хора час до часу металась і щось шептала. Я прислухався, жадно ловив шепіт, а зарозом студіював хору. Була гарна розгорячкова не личко пашіло. Каштанове волосся у безладді оточувало на подушці її голову, ніби авреолою. Була ще дитиною, гарною, малою дитиною. Я не міг стриматись, щоб не поцілувати її байдого гарячого чола. А вона, напів притомна, розкрила очі, довго здивовано вдивалась у мене, знову заплющила очі, провела рукою по них, ніби бажачи відігнати якусь язву — і пізнала мене. Я присунув ближче квіти — вона зауважила й усміхнулась.

— З подякою звертаю частину квітів, — сказав я, — хоч, щоб ви були здорові.

Висунула зліз ковдри руку і протягнула до мене. Я клякнув біля ліжка і припав устами до руки. І плакав. А вона, положивши другу свою гарячу руку мені на голову, говорила. Перериваним голосом говорила, заговкала стомленою знову нервово говорила, поспішаючи висказати все, що так довго в собі ховала.

І все сказала, як мала, щира дитина, нічого не затаючи.

Так застала нас мати, яка прийшла, щоб заступити мене в дижурстві.

— Прийдіть завтра конче, це потрібно для неї. Вона весь час вас кликала, але не дозволила за вами посилати.

— Прийди... жду тебе... Прийдеш?...

— О, прийду, моя дитино, прийду і принесу тобі багато-багато квітів, які ти так любиш. Будь же спокійна, будь здорова, жди!... Прийду завтра...

Жорстокі були ті часи, тверді, неблаганні! Революція не рахується з почуваннями одиниць, потребами серця. Тисячі тисяч зливаються в суцільну масу, де гинуть без сліду поодинокі люди зі своїми дрібними зворушеннями та боллями, уступаючи місце одному високому збірному почуттю, одному непереможному змагання. Що значить для цієї стихії окрема істота?

І я не прийшов... Квітів не приніс...

Доля гнала мене безкраїми просторами Росії, пронесла, як метеор, по рідних степах України і ніби змучена залишила мене, змученого тут.

І, хоч як це рідко буває, бо людські почування під шаром нових переживань і вражіння згодом замиряють, — я іноді всеж таки болючо відчую докір за невиконане приречення, а очі моєї душі, пролетівши миттю безмежні простори, побачать нраз маленьке ліжко в напівосвітленій кімнаті, благальний погляд першого блискучих очей і білі, простягнені напівроздути, що чекають обіцяних квітів.

Завтра!...

...українці. Українська студентська організація вже величезні тисячі своїми силами пішли на польські студентські доповіді. Студент і студентка мають аступити майже зовсім заборонений. Самі повинні би виготовити підрахунок коштів сум, на підставі статистики студентства у львівських високих школах останніх років. Про те, щоб з тих високих шкіл, особливо сенат університету Я. К., дали якісь суми на будову українських студентських домів, чи на ремонт існуючого єдиного українського Академічного дому, чи на інші будівлі, — ми ніколи не чуємо. Тимчасом домагається цього не тільки почуття справедливості й людя-

По широкому світі.

Навчальний трибунал у Ковні звільнив 6-го прем'єра Вальдемараса, обвинуваченого в розстрілі державних грошей. Пруське міністерство внутрішніх справ оголосило, що під час вуличних заворушень збито 1. січня ц. р. 156 осіб. У фінському заливі затонуло радянське судно з 35 моряками, стовкнувшись з німецьким кораблем.

СТАЛІН ГОВОРІТЬ.

МОСКВА, 30. 9. ПАТ. На засіданні центрального комітету комуністичної партії Сталін виступив з довшою промовою, в якій з'ясував важкі промови; аказівки. Змісту промови місцева преса ще не оголосила.

АРГЕНТИНА В СОЮЗІ НАРОДІВ.

БУЕНОС АЙРЕС, 29. 9. ПАТ. Палата депутатів ратифікувала проект закону, що уполномочує Аргентину вступити в члени Союзу Народів, однак з застереженням, що не признає доктрини Монро.

Повстання в Манджурії.

Як довідується лондонська преса, в Манджурії відбулося китайське повстання. Генерал Чан-кай-шик заявив, що не признає нового манджурського уряду і приказав не перепускати в Манджурію ніяких потягів. Повстанці заволоділи манджурську залозу, здобули касарні, вбили манджурську хоругву і спалили на попір. На основі китайських повідомлень повстанці вбили кількасот японців і корейців. Японці схоронилися на радянську територію. Крім того повстанці заняли міста Гайлар, Далайнор і Пушту. Недалеко Кірини виконано замах на авіаційний потяг, причому агітувало багато воїнів. Із Пушчару вирушили японські війська, щоб зупинити ситуацію.

Проти тайної дипломатії.

ЖЕНЕВА, 30. IX. ПАТ. На вчорашньому пленарному засіданні Союзу Народів лорд Селвіл прилучився до звинувачення Еріота проти тайної дипломатії і виступив проти тих, що хочуть знизити Союз Народів і роздувають труднощі, з якими він стічається у своїй діяльності.

НАСЛІДОК МОСКВОФІЛЬСЬКОЇ АГІТАЦІЇ.

УЖГОРОД, 30. 9. ПАТ. В кількох місцевостях коло Мукачеве на Закарпатській Україні молоді народні школи застрайкували на знак протесту проти введення українських підручників. (Оскільки це правда, то був би це наслідок безпосередньої московфільської агітації. — Р. е. д.)

ГІТЛЕР ПРИЙДЕ ДО РУМУНІЇ.

Румунські антисемітські кола поінформовані, що в листопаді ц. р. прийде до Румунії президент німецьких націонал-соціалістів Адольф Гітлер. Кажуть, що Гітлер обіде крім Румунії всі європейські краї. В Букарешті має відвідати зносини зі семигородською націонал-соціалістичною організацією. В Ясах буде готем Кузи. В обох університетських центрах, Букарешті і Ясах, роблять вже тепер приготування до прийняття Гітлера.

ЗЕМЛЕТРУС НА БАЛКАНІ.

АТЕНА, 30. 9. ПАТ. Підземні потрясіння в халкедонському півострові тривають далі. В деяких місцевостях обнизилися рівень моря на 7 метрів. Сильний землетрус дався відчувати в Солуні, де завалилося кілька будинків. Серед населення панує переполох. Англійські моряки і багато турецьких організацій уклали станиці, що видають шатра, харчеві запаси та лікарства. На основі дотеперішніх обчислень число вбитих зросло до 328 осіб, поранених до тисяч.

Таблетки

Togal



Радість життя

Тратить багато людей, котрих мучать страшний біль ревматичний і нервовий. Але нема причини до розпачу, бо вже багатьом тисячам страждальців повернуто здоров'я. Таблетки Тоголя дуже часто поборюють такі недомогання. Тоголь стримує зріст мочевого каменю. Неприятний на смак та інші органи. У всіх апіках.

ВИСТАВКА СЛАВ'ЯНСЬКОГО ЕКСКЛІБРИСУ В ПРАЗІ.

Ще з другої половини 15-го ст. датується поява книжкового знаку ексклібіру, який мав за завдання засвідчити, кому саме належить дана книжка. Згодом серед власників ексклібірів повстав інтерес до збирання чужих ексклібірів, який у деякого набрав характеру пристрасті. Збирання ексклібірів увійшло тепер в моду в такій мірі, що веріло власники книжок і навіть ті, що власної бібліотеки не мають, величаються декількома ексклібірами на чужі. Розуміється, в таких випадках ексклібір перестає служити прямому своєму призначенню, але по суті ексклібір в культурно-історичним літературним пам'ятником, який — як правдиво каже відомий чеський ексклібріст К. Обратізь, — свідчить про пошану власників ексклібірів до книжки, зберігаючи на вічну пам'ять їхні імена, бо інакше, може, вони вже давно уійшли б у забуття.

З ініціативи югославян у травні 1929 р. відбулася перша виставка слав'янського ексклібіру в Загребі, а відтілі ця виставка переїхала до Польщі, де протягом 1929 і 1930 рр. відбулася у Варшаві (у вересні 1929 р.) в Кракові (в листопаді 1929 р.), в Любліні (в лютому 1930 р.). В квітні 1930 р. перша виставка слав'янського ексклібіру відбулася у Львові, і тут вперше був організований відділ українського ексклібіру (48 ексклібірів). Майже після півторарічної перерви, а саме 11-го вересня ц. р. відкрито першу виставку слав'янського ексклібіру в столиці Чехословаччини — в Празі. Виставка продовжиться до 2 жовтня ц. р. Для організації виставки в Празі склався спеціальний комітет з 16 осіб в тім числі з одного українця — голови Українського Товариства прихильників книги в Празі. Виставка міститься у салях Мистецтво-промислового Музею, який є організатором виставки разом з Товариством чехословачьких збирачів і прихильників ексклібірів в Празі. Працька виставка у порівнянні з попередніми виставками слав'янського ексклібіру відзначається більшою кількістю експонатів та їх різноманітним характером.

В той час, як каталог виставки у Львові налічував усього 472 ексклібіри, працька виставка налічує більш 1300 ексклібірів, крім різних збірок поодиноких ексклібірів, а саме, чеських ексклібірів виставлено до 700, польських біля 300, російських понад 300, українських — 90, югославських — 97, болгарських — 4.

Отже на виставці в Празі заступлені всі слав'янські народи, крім білорусів та лужицьких сербів.

Український відділ виставки містить у собі ексклібіри у виконанні таких мистців: М. Бутонича, Ю. Вовка, М. Глушечка, С. Горинського, І. Іванця, В. Касіяна, П. Ковичука, В. Кричевського, М. Кричевського, О. Куличенка, С. Левицької, І. Мозалевського, Я. Музики, Г. Нарбути, М. Нечитайло-Андарюка, П. Омелюченка, М. Осипчука, І. Паладея, О. Сахновської, В. Січинського, О. Усачова, П. Холодного та Л. Хижинського.

У своїй промові при відкритті виставки, в присутності представників міністерства освіти ЧСР і різних наукових і культурних установ, голова організаційного комітету виставки К.

Обратізь дав огляд характеристик експонатів кожного слав'янського народу, учасника виставки. Говорачи про український відділ виставки, К. Обратізь зауважив, що українські ексклібіри відзначаються своєрідним характером та стоять на високому рівні щодо свого мистецького виконання, при чомугадав імена Г. Нарбути, В. Кричевського, П. Ковичука та М. Бутонича.

Український відділ, на жаль, зовсім не має у своїй збірці стародавніх ексклібірів, тоді як чеський, російський і польський відділи можуть похвалитися такими ексклібірами. Так, у чеському відділі знаходимо репродукцію ексклібіру короля Юрія з Подєбрад (був королем від 1458 до 1471 р.), ексклібір Яна Гольшовського з 1540 р., геральдичні ексклібіри стародавньої шляхти з монастирів. У російському відділі (зі збірки К. Обратізя) знаходимо також велику кількість старих ексклібірів, власними якими були російські царі, великі князі, велможи, писемники (нпр. Пушкін), бібліофіли й т. д. У польському відділі (зі збірки К. Рейхмана у Варшаві) найстаріший ексклібір походить з р. 1568.

Крім ексклібірів, виставка має багатий відділ „супра лібрів“ (книжні знаки на оправах книжок) та літератури у різних мовах у справі ексклібірів. Тут виставлено декілька праць, присвячених українському ексклібірові (нпр. німецьке видання А. Середи про Г. Нарбути), але, на жаль, бракує львівського видання „Український ексклібір“... Саме перед відкриттям виставки Товариство чехословачьких збирачів і прихильників ексклібірів в Празі видало новий „Збірник“ (3. і 4.), який містить у собі 88 ексклібірів в тексті та 10 прилогів.

Щодо способу виконання ексклібірів виставки, то тут знаходимо дереворит, мідорит, лінолеорит та всі фото-хеміографічні засоби репродукції оригіналу.

Виставку слав'янського ексклібіру в Празі інтенсивно відвідують праски громадяни, а чеські й німецькі часописи („Прагер Прессе“) присилчують їй велику увагу, одностайно підкреслюючи багатство матеріалу виставки та її значіння, як вияв слав'янської взаємності на культурному полі.

Ст. Сіропало.

Комуністична перемога в Софії.

Вибори до громадської ради в Софії принесли комуністичну більшість. На 35 мандатів комуністи здобули 22, урядовий блок з демократами 10, опозиція Цанкова 3. В порівнянні з виборами до камери з 1931 р. число комуністичних голосів подвоїлося. Президент міністрів заповів розв'язання міської ради, заки во не збереться. Надіються теж розв'язання комуністичної партії в цілій Болгарії.

ВІДКРИТТЯ „ДНІПРЕЛЬСТАНУ“.

Як повідомляє радянська преса, офіційне відкриття „Дніпрельстану“ відбудеться 10. жовтня ц. р. Має прийхати 10 тисяч гостей, з того багато із заграниччя. До Москви приїхав будівничий „Дніпрельстану“, американець Кутер, що має бути нагороджений орденом Леніна.

З природи й техніки.

Штучний дощ.

Для сухих областей земної кулі було б дуже корисно, коли б удалось викликати дощ із хмар, що уносяться над ними областями. З давніх часів є відомі спроби викликати дощ при допомозі ракетних вибухів та гарматних стрілен. Однак висади цих спроб були більше ніж сумнівні.

Корисніше представляються новіші спроби викликування штуч. дощу так, що пускають в повітря бальони, апарати, доорні провідники з апаратами на землі. Приймаючи, що частинки води, які знаходяться в хмарах, є електрично заряджені, стараються тамосні мешканці зарядити бальони електричністю знаку протилежного знаку електричного заряду хмар, щоб таким чином „стягнути“ краплі води на землю.

В подібний дещо спосіб мають викликувати штучний дощ мешканці Каліфорнії, що будують спеціальні, ізольовані від землі вежі, на яких витворюють високу електричну напругу. Штучний дощ з'являється там після відгодинової „праці“ такої вежі. Знавже професор шарльотенбурської політехніки д-р О. Флем та д-р Вендлер в Ераingen пропонують ужити до транспорту електричності між хмарами спеціальних літаків. За часописаних вістками останніх днів штучний дощ удалося викликати в Ленінграді професорові Оболенському. Поки що невідомо, якою методом він послуговувався.

Віадукт-великан.

Проблема комунікації в Нью-Йорку досі ще не розв'язана як слід. У західній його частині, там, де лежать Джерсі Сіті і Ньюарк, дається дуже сильно відчувати брак доріг для автомобільної комунікації. А треба знати, що сам стейт Нью-Джерсі, в якому лежить Нью-Йорк, має 900 тисяч авт і що через цей стейт ідуть дороги до промислових і рідничних країн заходу та півдня, а так само дорога з Нью-Йорку до Філадельфії.

З цієї причини дорогова комісія стейту Нью-Джерсі приступила до будови спеціальної дороги, призначеної для далекої автомобільної комунікації. В тій цілі вибудували над ріками Гексек і Пессек два великі мости, кожний на 420 метрів довжини і 40 метрів висоти. Ці два мости мусіли поділити довгим на 5 кілометрів віадуктом, що між обома ріками є великі залізничні рампи, двірці, магазини, шляхи тощо. Цей віадукт-великан збудований так, що може ним переїхати річно 20 мільйонів авт і то в обох напрямках. Для ушкоджених авт, що ідуть повільніше, призначений спеціальний шлях на цій віадукті.

Ціна ця дорога, що тягнеться від Джерсі Сіті до Балізет (південно-західна частина Нью-Йорку), довга на 20 кілометрів і коштувала 40 мільйонів доларів, з чого на сам 5-кілометровий віадукт випадає 21 мільйон доларів. На будову віадукту зужили 88.461 тон сталі, себто на 20 тисяч тон більше, ніж на будову мосту Вашингтона над рікою Гадсон. На оздоблення поодиноких металевих частин віадукту зужили 2 мільйони нігів.

Яким робом покинутий пес віднаходить своїх?

Дуже часто чуємо, що пси самі віднаходять дорогу до „своїх“ хат навіть тоді, коли в своїм житті ніколи не ходили цією дорогою. Напр. пес, що змінив свого власника, іде залізницею на зовсім нове місце, де зо-

всім інший терен, оточення тощо. Одного дня він утік від свого нового власника і після довгої блуканини вертає до попереднього власника, з яким він вже жився. Професор д-р Б. Шмід старався роз'яснити ближче, в який спосіб пес віднаходить дорогу до „свого“ дому і які змісли грають при цій повороті рішення ролі. В тій цілі порівняв він низку практичних експериментів. А саме вивозив пса в замкненій і прикритій комі з котом в цілком невідомому йому і далеку околицю і там випускав та обсервував його поведінку, але так, щоб пес не міг завважити, що його слідає. Розуміється, що в цілях обсервації треба було змобілізувати близьку кількість людей і то поліціантів, наколесників тощо.

Випущений зі схожку пес орієнтувався через кілька хвилин в терені, звертаючи очі на всі сторони, але вкінці звернув очі в сторону „свого“ дому. Через сімнадцять 25 минут запізнався з оточуючим його тереном, не звертаючи найменшої уваги на галкання псів, кількакратно задержуючись і звертаючись в сторону „своеї“ хати, наче упевнюючись. Після цих 30 минут здецидувався на означений напрям, що був зовсім правильним напрямом і починав поворотну мандрівку. Під час цієї мандрівки оминав великі ліси. Дорогою біг так довго, як довго не стрінув на ній чоловіка, воза або авта. Тоді звертав на деякий час в дороги на бік, Оминав поодинокі загороди та села. Як тільки доходив до відомої йому вже дороги, піднімав хвіст до гори і в дуже швидкі темпі добігав до цілі, себто до добре знаної йому хати свого власника. Під час своєї поворотної мандрівки зовсім не користувався таким важним для нього змістом нюху.

Подібні експерименти перевів проф. Шмід з різними псами на селі і в місті. Цікаве, що пси відбігали від раз обраного напрямку і то на деякий час тільки тоді, коли по дорозі стрічали самців. На основі цих експериментів Шмід припускає, що при описаній поворотній мандрівці псів рішення ролі грає невідомий ще зміст „абсолютної орієнтації“, а в ніякому разі змісли зору і нюху.

До чого уживають т. зв. рідких металів?

Назва „рідкі“ метали неправильна тому, що їх подібуємо в корі нашої землі не так дуже рідко, але в дуже малих кількостях. Як тільки покажеться, що даний „рідкий“ метал до чогось припадає, зараз його продукують спеціальні фабрики.

І так метал бар припадає в автомобільній промислі до роблення ніклевих стопів (валів). Уживають його теж у радієвій промислі, щоб усунути останки кисня в радієвих лампах тому, що бар легко в'яжеться з киснем. „Рідкого“ металю молибдену уживають в електричній і радієвій промислі і то в різних видах: чи то в штабах, чи то в бляхах, чи то в дротах. У кишенькових запальничках уживається металю церу в стопі в залізо до витворювання іскри. Металю цез і рубід уживають на велику скалку в фотоелектричних клітинах. Цез служить крім цього до визнання кисня в радієвих лампах. Металю літ уживають також як відкиснюючого засобу, а саме при рафінації міді тому, що в стопі з літ не збільшує помітно її електричного опору.

А. Л.

НАЙСТАРША У КРАЮ ФІРМА „Стахевич-Добрисовський“

Львів, Ринок Ч. 32

поручає у великому виборі модні блаватні товари для Пань — мужеськіх сукна — полотна — 401 коци. 5-7

ЗА РІВНОПРАВНІСТЬ ЗБРОЕНЬ.

БЕРЛІН, 30. 9. ПАТ. Покликуючись на міродатні джерела, німецька преса інформує, що міністр Найрат не поверне до Женеві, доки німецьких постулатів у справі рівноправності зброєнь не визнають інші великодержави.

МЕКДОНАЛЬД У КОРОЛЯ.

ЛОНДОН, 30. 9. ПАТ. Король Юрій прийняв на авдієнції прем'єра Мекдональда.

ЗАСІДАННЯ АНГЛІЙСЬКОГО КАБІНЕТУ.

ЛОНДОН, 30. 9. ПАТ. Сьогодні відбулося засідання кабінету. Здогадуються, що радянці над справами Індії та роззброєння. Тому, що нові члени уряду ще не склали присяги, вони не взяли участі в засіданні.

АВТОНОМІЯ ДЛЯ КАТАЛЬОНІ.

БАРСЕЛЬОНА, 30. 9. ПАТ. У Барселоні, як столиці теперішньої Каталонії, відбулася святочна стріча обох президентів. Президент Еспанії Азана явився з членами уряду та визначними політиками і вручив автономічний статут президентові Каталонії, Масіі. Азана втратив з одушевленням.

го 3, Красицького 2, Крижанівського 5, Кричевського, Кулеца, Кульчицького 3, Куриласа 4, Лешеру, Лісовського, Луцка 2, Макушенка, Масляникова 2, Монастирського 3, Музикову, Незвісного 2, Новаківського 19, Панкевича 3, Северина 16, Слонського 2, Сосенка 56, Софійського Гаврила 1864 р., Струхманчука, Та насевича 2, Трутовського 2, Труша 18, Устїяновича 3, Федюка 8, Хмелюка, Холодний ст. 13 Холодний мол., Шевченко, усіх 44 мистців з 213 творами. — Чуже мистецтво представлено на цій перегляді 29 творами 12 мистців: Александрідеса, Бенеша, Геримського А., Кохановського, Макаревича 4, Мальчевського 12, Машковського, Ріхтера, Станіславського, Формані, Еріхау, Яблонського. — Сала, в якій зараз приміщено новітнє мистецтво, призначено на книгозбірню і музей книги. В майбутності буде галерія новітнього мистецтва приміщено в крилі з відповідно розставленими стінами з верхнім світлом. — І. С.

— Нове кіно у Львові. На місце колишнього кіна „Лев“ відчинили вчора нове кіно під фірмою „Атлантис“, зовсім відновлене. Прегарний вестибул робить європейське враження. У день прем'єри юрба облягала всі входи; дирекція роздала на першу виставу всі білети безплатно.

— Дрібні вістки. У фірмі „Спарт“ (технічні артикули) при вул. Косцюшка 8. у Львові вломники розбили касу та вкрали 2.000 зол. — У Золочеві невідомий чоловік хотів підпалити електричну. Два маленькі полум'ячки на даху електричні вгасили. — Рішення про знижку комірної ухвалить у Варшаві на другий тиждень.

— Пожежі. На гр.-кат. приходстві в Яворові вибухла грізна пожежа. Згоріла стайня вартості 1.700 зол. Вогонь був піддожений. — У Стебнику пов. Добромиль згоріла загорода Естери Вальдманової вартості 20 тис. зол.

— Страшні наслідки стрілянини. В часі забави у господаря Сусульського в Вінявці пов. Тереховля один парубок почав стріляти з кріса „на віват“. Наслідки стріляв показалися трагічними. Куля впала крізь вікно до хати і ранила смертельно три особи. Дві особи погинули на місці, а третя бореться зі смертю. Налаканий власник кріса відібрав зброю парубкові і відійшовши на недалеке поле, відобраз собі життя. На все те парубок, що розпочав стрілянину „на віват“, покінчив зі собою теж самогубством.

— Убив дві жінки. Біля залізничної станції Зомьки недалеко Варшави найшли жіночого трупа, зашитого в мішок. Голова збитої була замаскована, так що годі було її розпізнати. Викрито, що збіта була жінкою кельнера з Варшави Мілевського, який сам зголосився на поліцію і повідомив, що йому пропала жінка. При дальших допитах Мілевський признався, що то він убив жінку і запакувавши в мішок, надав багаж на варшавському дворі до станції Зомьки. Тут відобраз багаж і кинув у недалекому лісі. Мілевський відсидів свого часу 4-літню кару в'язниці за вбивство, а перед двома роками щедав йому перша жінка, яку убив, можливість подібним способом.

НОВИНКИ

— Українська робітня футер Юліана Глушевського, Львів, вул. Коперника 16. П. пов. 1880-2. Теа. 54-46.

— Одинока українська пральня чистить хемічно, фарбує всяку гардеробу. Прання ковчирів 20 сот. Е. Говикевич, Львів, Домініканська ч. 4. 485 7—10

— Ідуть осінні дощі й болота, а з ними простуда і катар. Забезпечте від них купуючи дошки, кальш і непромакальне азуття в „Кометі“, Львів, Ринок 21.

„КОМЕТА“ Станіславів, Сап'юнківська 10 х

— На докінчення будови надгробника І. Франкові від 20. серпня до 30. вересня ц. р. зложили: Цюкович Людмила Немирів 5.50 зол., Верхола Волод. Спас 5, Білинський Методій, Львів 5, „Медична Громада“ Львів 30, Войцеховський Микола Коломи 5, Кривокульський М. Львів 3, Строцький І. Огіння 5, Трачук Василь Яремче 2, Чайківський Волод. Сянік (дохід з концерту) 64.35, Борим Іван Львів 4, д-р Сірко Михайло Броди 10, Г. Р. Биданівка 5, о. мітраз Базюк Алексій Львів 10, Марків Осип Станіславів 20, Кадяйська Емілія Станіславів 25, консул українських робітників „Надія“ Перемишль 220, Титов Іван Станіславів 5, д-р Стахів Матвій Львів 5, Павлів Остап Львів 5, Лучишин Іван Львів 5, Небилівець Я. Львів 5, Коцюбко Михайло Нове Село 5, Бойдуник Іван Лехонич 5, проф. Василяшко Іван Чернівці 44.50, Мудрий Осип Фельштин 1, Болдирчук Степан Нью-Йорк 8.90. Разом зложено 498.25 зол.

— Праця „Т. Ш. Л.“ в цифрах. Відоме на надомному терені „Товариство Школи Людовей“ відбуло ними дивним свій річний звіт. Зі звідомлення, що його виготовлено на звіт, довідуємося, що це товариство веде свій свою осві-

ню акцію на терені Східної Галичини у 332 кружках („колах“) і має понад 30 тисяч членів. Читальні і світлиці має „Т. Ш. Л.“ кругло 1000, заборонюк 40, великих бурс 19, домів людових 230. У мин. році уладило „Т. Ш. Л.“ понад 6 тис. відчитів, ок. 1.700 народючих свят, понад 3000 аматорських вистав, багато найрізномордніших курсів і т. д.

— Смерть Еміля Орлика. З Берліна прийшла вістка, що там помер у 62. році життя один з найвишараніших нім. малярів і графіків, Еміль Орлик, відомий зі своїх праць у цілому світі. Покійний мав походити з родини гетьмана Пилипа Орлика.

— Взятися до нотарів. З доручення апеляційного суду переведено юстрацію 93 нотаріальних канцелярій у Сх. Галичині. У двох канцеляріях у Львові стверджено податкові зловживання і заряджено карні докождження. Крім того лікарські комісії перевірили стан здоров'я поодиноких нотарів і признали 9 нотарів, з того 6 у Львові, нездібними до виконання своїх обов'язків. Наслідком того всі дев'ять мають зложити до 30 днів свій уряд.

— Тютюн і залізо мають потаніти. Із Варшави зачувати, що після знижки цін спірту й цукру приходить черга на знижку цін тютюну і то на 25 проц. Опісля мають потаніти залізні товари, цемент, дріжджі та деякі монополюні товари.

— В справі кривавої події в Нижній Аппі, про яку писалося в „Ділі“ перед кількома днями, довідуємося з авторитетного джерела, що це село румунське і на 50 тисяч мешканців має тільки кількасот осіб української народності.

— Відділ новітнього мистецтва Національного Музею в новій салі представляє ось таких мистців: Анастасівського 9 творами, Андрієнка, Балу, Гауценка, Гордицького, Горнякєвича, Грищенка, Дядилюка 3, Зарицьку, Іванця 2, Івлюка 9, Івлюка 3, Кляшкіна Копистинського

—Скритовбивство. В Городівці пов. Мостиски стріляв хтось до Анни Дровницької, що спала з дитиною, й ранив її тяжко. Перевезена до львівського шпиталю вона померла. Дитині не сталося нічого.

— Гайне-Медіна в Перемишлі. В Медіні (пов. Перемишль) занотували один випадок занедужання на Гайне-Медіна, а саме спараліжувало праву ногу 18-місячної дівчинки кравця Зека. Дитину відставили до шпиталю в Перемишлі. До Медіни вислали повітового лікаря.

ВИПОЗИЧАЛЬНА КНИЖОК

при Українській Книгарні й Антикварні у Львові, Рутівського 22. поручає на дуже догідних умовах всі новості на українській, польській, російській і німецькій мові.

Випозичальна відчинена без перерви від 9 год. рано до 7 год. вечором. 509 7—10

— Самогубство Штекера? Віденські газети приносять вістку про самогубство відомого атлета Теодора Штекера. Відібрав собі життя вистрілом з револьвера. Причина самогубства покищо невідома. Вістка ця вимагає потвердження.

— Найновіше місто в Австрії. В Долішній Австрії на границі між Австрією та Чехами лежало до недавня мале село. Гайденрайхштайн. Недавно постановив австрійський сойм зробити це село містечком. Містечком це замінить тим, що має по своїй середині „Вассербург“, що походить ще з 15 століття. Цей замок належить до найкращих замків Долішньої Австрії. Будучи три нагоді в Австрії варта й туди заглянути, їм більше, що доїзд до того містечка дуже згідний. — (У. П.)

— Цукоринна вистава у Відні. На 1. жовтня починається у Відні перша віденська цукоринна вистава. Відбувається вона в парку бузогові царського замку Шенбрун. Вистава потребує до 9. жовтня. Рівночасно з тим плннуть у Відні інтернаціональний конгрес цукоринників. Яке значіння придають придають тій виставі влади, видно вже хоч би з того, що по всіх австрійських залізницях учасники вистави дістають залізничні знижки (У. П.)

— Летунська спортова вистава в Берліні. В дніх від 1. до 23. жовтня відбудеться в Берліні летунська спортова вистава. Вистава вже майже готова і експонати вже на місцях. На виставі можна буде побачити в історичному порядку розвиток летунства та різні удосконалення, що їх завели за такий короткий вік існування того роду спорту (У. П.)

— Справлення похибок. В статті „П. Ніщинський-Байда“ наслідком коректорського недогляду попали такі помилки: ч. 210, 2-й стовп., 5 рядок згори — зам. „на 1 році“ треба — „на 7. році“; 15-й рядок згори замість „на один рік“ треба — „через рік“; ч. 211, 3-й стовп., 3-й рядок здолу замість „Солокля“ треба „Софокля“.

„HERBACIARNIA“ ОСКАРА ВОЙНОВСЬКОГО

щоденний напій для здорових і хворих. Не містить в собі теїни, як звичайний чай, не розстроєє організму.

Домагатися в аптеках та апічних складах.

ЦІНА ЗОЛ. 2.50.

Брошурки п. з. „Як лічити хвороби лічничими зелями“ і листовні поради безплатні!

BIURO SPRZEDAŻY SPECYFIKOW

OSKARA WOJNOWSKIEGO

Warszawa, Pl. Krasieńskich 8. Tel. 11-91-79.

Відозви й комунікати.

Х. зимовий молочарський курс при „Маслосоюзі“.

Кравий Молочарський Союз „Маслосоюз“ улаштує 6-місячний молочарський курс. Курс відбудеться у Стрию і триватиме від 4. листопада 1932. до 30. квітня 1933 р. Буде прийнятих найбільше 24 кандидатів.

Умовини прийняття: 1) Українська народність. 2) Вік від 18—30 літ. 3) Попередня практика в молочарні. 4) Поручення від котроїсь кооперативної установи. Першеставо мають кандидатів зі середньою освітою і з довшою молочарською практикою.

Власноручно писані подання з описом життя та з письменною згодою й опінією кооперативних установ слати на адресу: „Маслосоюз“, Львів, вул. Кошицька ч. 1 а.

Наука і приміщення безплатно. Прохарчування у спільній кухні на кошт курсантів. Кошти прохарчування даєно по 2 зол., місячно 60 зол., а за цілий час тривання курсу 360 зол. Цю квоту треба зложити згори при зголошенні в касі „Маслосоюзу“.

Подання в справі прийняття вносити найдадше до 20. жовтня 1932 р. Ближчі інформації в часописі „Кооперативне Молочарство“ ч. 10.

Дирекція „Маслосоюзу“.

Комунікат видазництв української преси.

Конференція представників видавництва української незалежної преси, що відбулася дня 27. ч. м., після основних нарад, однозгідно вирішила приступити в найближчих місяцях до ліквідації всіх залежностей т. зв. післяплатників, так щоби найдаді до кінця 1932 року здержати висилку часопису всім післяплатникам. Тому звизаємо всіх післяплатників, щоби використали місяць преси — жовтень — на сплату своїх залежностей в адміністраціях і не наражувалися на евентуальні гостріші засоби.

З кіна.

КІНО „АТЛАНТИК“: „Сержант Х“.

Французька фільма російського режисера з Можухиним у головній ролі. Тема її не нова, навіть за багато разів використана: доля легіонера-добровольця у французській чужинній легії. Зате в основу покладений сильний психологічний момент. Можухин і Вернон — відома пара тонких артистів, що вміють зворушувати.

М. р.

ПРИ ОБСТРУКЦІ, забуреннях травлення, згазі, ударах до голови, болях голови та загальному недомоганні вживати рано наче шклянку натуральної гіркої води „Franciszka-Józefa“. Домагатися в аптеках. 1754

Із судової салі.

ВИМУШЕННЯ ЧИ ГРАБУНОК?

Цікавий випадок, коли позовник і оборонець спільно противляться прокураторові.

Дня 30. вересня ц. р. станули перед трибуналом окружного карного суду у Львові Францішок Міга і Іван Омакун. оба в Песків ад Ширець. Перший з них за вбивство Грція Гаврилова і вимушення та крадіж 25 зол. у Федя Максимовича. На початку розправи зголосився як цивільний позовник іменем спадкової маси по пок. Грцію Гаврилова адвокат д-р Лева Ганкевич і вніс на допущення його на основі ст. 63 к. п. Спротивився цьому заступник обвинувачених оборонець Гіртлер. Трибунал по нараді станув на становищі, що допускає д-ра Ганкевича як цивільного позовника в справі вимушення на особі Федя Максимовича, а відмовив позовництву цивільного щодо необиної маси по пок. п. Грцію Гаврилова. По переслуханні обвинувачених оборонець Гіртлер поставив внесення, щоби суд признав себе некомпетентним в цій справі і відіслав ту справу до суду присяжних тому, що з акту обвинувачення виходить знамена злочину не вимушення, але грабунку. Цьому спротивився прокуратор Вондраш і твердав, що в даному випадку є тільки вимушення, а не грабунку. Д-р Ганкевич прилучився до внесення оборонця Гіртлера, мотивуючи, що суд з уряду має це зробити, а тому нестійкий є заміт прокуратора, що цього мав домагатися сам обвинувачений по отриманню акту обвинувачення. Щодо самого факту, то тут дійсно є цілком виразні знамена грабунку, а не вимушення. Трибунал у складі: предісланика Лясковського та ютантів Рибчинського і Шулівського признав себе некомпетентним і відіслав справу до суду присяжних.

† ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ.

Дня 20. вересня 1932 р. померла в домі свого братанича, о. Евгена Цегельського, в Янові заслужена патріотка й організаторка жіноцтва в теробовельським повіті, Ольга Богачевська. Покійна прожила 59 літ, була перед війною учителькою у зборівським повіті і як учителька займалася працею на народній ниві. Після війни не одержала посади учительки. Позбавлена внаслідок праці, перебувала у своїй рідні в Струсові і Янові в Теробовельщині і займалася організаційною працею серед українського жіноцтва в теробовельським повіті. Дуже живо цікавилася справами просвітницькими. Обійдала читальні „Просвіти“, основуючи жіночі гуртки. За свої патріотичні промови довелося Покійній інтерпріти таки немало. Та вона цим не зражувалася, а все наоново кидалася до праці, пориваючи й інших за собою. Вже перед смертю спровадила собі книжок з „Просвіти“ до кольпартажі. Умираючи, вказувала на ті книжки, кажучи: „Там маєте книжки, розпродайте, а гроші відішліть до „Просвіти“! — Похорони відбулися в Янові дня 22. IX. 1932. Над могилою промовляв о. Платон Карпинський і представники філії „Союзу Українок“ з Теробовлі п-ї Сайкова. Теробовельщина стратила ідеїну й заслужену освітнотворчу жіноцтво. В. І. ПІ

У п'ятій класі тягнення XXV. класової лютері впала виграва

50.000 зол.

на число 46733, куплене в шасливій колектур-Дім Банковий Г. і А. Гріндлінгер. Львів, вул. Леріонів 21. Тел. 76-42 і 13-86

СПОРТ.

ПЕРШЕ ПОРІВНЯННЯ.

У зв'язку з відбутими недавно у Львові мистецтвами жидівських легкоатлетичних клубів Польщі й нашіми кравими змаганнями насунулася мимоволі думка порівняти поодинокі осягні, добуті на цих двох найбільших цього роду імпрезах українських і жидівських спортовців. Це перше порівняння виходить на жаль, не користь жидівських змагань. Це тому, що жиди мають змогу часто змагатися з найкращими польськими й світовими силами, дадше мають кращі матеріальні умовини щодо відповідного тренінгу й організації. А наші змагуні-легкоатлети все ще стоять (з причини браку конкуренції і помочі відповідних фахівців) щойно перші які-такі кроки, що бачимо найкраще з нижче наведених даних.

На 20 порівнюваних осягні мають жиди 14 кращих, коли українські легкоатлети можуть почиватися лише 6. Ось порівняльна табеля тих осягні (ліпші українськ осягні підчеркнені):

Жінки:

	укр.	жид.
60 м.	8.6	7.9
100 м.	14.4	13.—
800 м.	2:54.3	2:53.9
куля	8.30	9.42
диск	25.275	30.27
ратище	17.645	27.93
скок вдалі	4.52	4.47
скок вгору	1.20	1.27

Мушшини:

	укр.	жид.
100 м.	11.4	11.5
200 м.	25.5	24.4
400 м.	56.3	54.6
1500 м.	4:34.6	4:25.6
5000 м.	17:46.4	17:45.2
4×100 м.	49.—	46.9
куля	12.—	11.45
диск	38.695	36.87
ратище	42.27	43.93
скок вдалі	6.36	6.06
скок вгору	1.55	1.665
скок жердкою	2.70	2.78



МИСТЕЦТВА УКРАЇНСЬК. СТУДЕНТА В СИТКІВЦІ.

Цьогорічні змагання за мистецтво українського студента за малярину нагороду Т-ва „Медична Громада“, що відбудуться у дніх 1-го і 2-го жовтня на токах Л. К. С-у при вул. Войтіха, заповідуються дуже цікаво, а огляду на участь обох переможців з минулих років, а саме Яр. Рожанковського (1930) і З. Сасика (1931). Правдоподібно стріча тих двох змагань у фіналі дасть змогу Рожанковському змагатися за програму до Сасика на цьогорічних кравих змаганнях. Змагання цікаві ще й тим, що між іншими беруть у них також участь давні наші мистці, брати Кулешки І. і П. Початок змагань у суботу точно в год. 14-й, у неділю в год. 8-й і 14-й. Усі змагуні мусять явивися обовязково в суботу в год. 14-й.

ЧЕРНІВЦІ. Довбуш — Робітники 1:1 (1:0).

Другі змагання за мистецтво розіграв Довбуш 25 м. м. з Робітниками і мусів вдоволитися ремізовим вислідом. Жовто-блакитні мали і в першій і другій половині гри перевагу, однак знемичний атак не міг здобути на більше, як на одні ворота, що їх стріляв Якубович. Судавою п. Добож.

УЖГОРОД. Русь — УМТЕ 2:2 (2:1).

На гриші С. К. „Русь“ відбулися 24 м. м. товариські змагання мистців славянських і малярських клубів на Підкарпатській Русі і Сх. Словаччині. С. К. „Русь“ і У. М. Т. Е. Гола для Русі стріляли Кошач і Кобзар. Русь грала слабо, особливо в другій половині, а завдячує ремізовий вислід тільки знаменитому воротареві Бокшаєві. Судав п. Василь Бора.

ПЕРЕДПЛАТА ЗА ЖОВТЕНЬ ЗОЛ. 4.—.

ЗАЛЕГЛА ПЕРЕДПЛАТА ПО ЧЕРВЕНЬ ВКЛ. ПО СТАРІЙ ЦІНІ ЦЕ Є ЗОЛ. 5.— МІСЯЧНО.

Нові книжки й журнали.

З бібліографії.

Рухливе і корисне В-во „Світ Дитини“ випустило чому цілу низку цікавих і цінних книжечок. Дбайливе читання і невисока ціна дають заохочення, що ці книжечки знайдуть собі покупців серед молодих читачів.

З оригінальних творів свіа занотувати:

„Чистенький і Юри-Мурзи“, віршоване оповідання К. Малицької, обгортка і рисунки П. Андрусів, ст. 24, (ціна 80 сот.).

„Маленькі Борці“ — оповідання з недавнього минулого А. Курандика, обгортка і рисунки П. Андрусів, ст. 92, (ціна 1,20 зол.).

„Прийте до хайбороба“, описи пожиточних тварин, Л. Гриневич-Витанович, ст. 28, (ціна 30 сот.).

„Казка про дивного змія“ — Г. Дончака рис. і обг. П. Андрусів, ст. 44, (ціна 90 сот.).

З перекладної літератури:

„Гулівер у Гіржунії“ Джонатана Свіфта, перекл. Ю. Шкрумеляка, обг. П. Андрусів, ст. 116, (п. 1,30 зол.).

„Стриборів Ліс“, І. Бріліч-Мажураніч, пер. В. Войтавіцького, ст. 20, (ціна 25 сот.).

Каштанка А. Чехова, пер. С. Лякути, рис. Д. Кардовського, ст. 69, (ціна 90 сот.).

Різдко Тіод-Тані, спов. про герейського мунгося Р. Кіплінга, пер. Ю. Шкрумеляка, обг. П. Андрусів, ст. 36, (ціна 40 сот.).

Ціни набілу у Львові.

„Маслосоюз“ платив кооперативам дня 30. IX. 1932 р. за масло експортне та десертне пріма 280 зол., за літру молока 16—18 сот., літру сметани 0-90 зол., копу непл. 4-10 зол.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Міський Театр.

Субота, 1. жовтня год. 7.30 веч. „Сходження Сабінов“.

Неділя, 2. жовтня год. 7.30 веч. „Страшний двір“ оп. Монюшка.

Театр Ріжнородностей.

Субота, 1. жовтня год. 7.30 веч. „Дивні любові“.

Неділя, 2. жовтня Авторський вечір Ант. Слоніського.

Концертне Бюро М. Тірка.

Вівторок, 4. жовтня і. Мистецький концерт: Ваца Пішгода, скрипка при участі Альми Розе-Пішгоди.

РИТМІКИ МЕТОДОЮ DALCROZE'а, вітчизняний садок (від 5 років), а також ритміку молоді і дорослих веде (в Музичній Школі С. Каспарек, вул. Кохановського 4, тел. 85-43).

БОГНА СЬВІОНТКОВСЬКА.

Кіна.

АПОЛЬО: „Ловішка княжна“.

АТЛАНТИК: „Сержант Х“.

КАСІНО: „Томі Бой“.

КОЛІСЕЙ: „Ескадра вірів“, ревія „00 проц. сміху“.

КОПЕРНИК: „Романс короля рінгу“ (Шмелінг, Чехова).

МАРУСЕНЬКА: „Пімста лилика“ (Ів. Петрович, Анні Ояра).

МІРАЖ: „Вільні душі“.

ОАЗА: „Рішуча ніч“.

ПАЛЯС: „Побідник“ (Катрі Нодь, Джан Мюрат).

ПАН: „Романс“ (із Гретою Гербо).

ПАСАЖ: „Пострах гір“ (Кен Мейлард).

ПРОМІНЬ: „На заході без змін“.

СТИЛЕВЕ: „Князь Дракула“.

УТІКА: „Мачіст“, „Король цирку“.

ХИМЕРА: „Х' 27“ з Марленою Дітріх.

ХОРОВИЙ СПІВ.

Музична Школа С. Каспарек, вул. Кохановського 4, тел. 85-43) приймає вступ до класу хорового співу з узгодженням оперової діяльності. Хор веде проф. Брила, голос ставить проф. Франковська і проф. Майбавмова, диригент і сценічну гру управитель оперової частини проф. Кшижановський. Зголошення (проба голосу): Памі середі год. 18-та, Панове четвер год. 17-та, або субота год. 18-та. 552 1-2

Закордонне радіо.

Неділя, 2. жовтня 1932.

Ляйпціг (259,3) 11.30 Церк. каттат Ба-ка „Іх віль деи Кройштаб герне тра-тен“, 17.30 „Журналісти“ ком. Фрайтага, Братислава (275,8) 12.05 Концерт, 15.45 гіар. аудіція, 17.45 Скрипка, 18.05 Словацькі нар. пісні, Копенгага (281,2) 21.30 „Крайна осміху“ оп. Лейгара, Міліно (331,4) 12.30 Музика, 20.30 „Аміка“ сп. Масканія, Гамбург (372,2) 9.00 Трубіна оркестра, 20.00 Концерт, Букарешт (394,2) 20.00 „Пташини із Тиролом“ оп. Целера, Берлін (419) 9.00 Академія в честь Гінденбурга, Рим (441,2) 10.15 Рел. музика, 20.45 „Чин-Чі-Ля“ оп. Ломбарда й Рандата, Прага (467) 7.30, 11.00 Концерт, 19.30 „Львине серце“ ораторія, Відень (517,2) 11.45 Концерт, 20.00 Спів, 20.40 Вієнські мелодії, Мінхен (532,9) 20.15 Концерт, Харків (937,5) 15.00, 16.35 Концерт, 19.00 Ресантаці, пісні, 24.00 Комунікати, нар. пісні.

Львівське радіо.

Неділя, 2. жовтня 1932.

10.05 Богослуження, 11.35 „Яка мета сусп. обезпечення“ балачка, 11.55 Час, 12.10 Метеорологічний комунікат, 12.15 Симфонічний поранок, 14.00 Радіо-мете-ор комунікат, 14.05 „Закінчення конкур-сових прав сільської молоді“, 14.25, 15.00 Грамфон, 14.45 „Джузальні прикмети мінеральних вод і трускавецьких купе-лів“, 15.45 Радіо дітям, 16.00 „Що чувати

в світі“, для молоді, 16.13 „Білі й чорні діти“, для наймолодших дітей, 16.25 Грамфон, Сільва рерум, 16.45 „Роль Льво-ва в культурі Слованського“, 17.00 Концерт оркестра, Роман Врага, бас, 18.00 Кон-церт із каварні, 18.30 Веселина, 18.50 Стрі-лецькі пісні (хор), 19.00 Фрагмент стрі-лецької академії (трансм. з ратуни), 19.25 „Від Саса і від ліса“ акад., 20.00 Тр а Відня, підчас перерви спорт. вістки з Львова, Кракова, Катовиць, Вільна, Ло-дзі та Варшави, 22.10 Комунікат т-ва за-охоти плавання коней, 22.15, 23.00 Тан-кова музика, 22.55 Комунікати.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

БРОКАТИ від зол. 380, кофари, постіль, фіранки, капи, портієри і накидки найде-шевше Фрайліх, Львів, Сикстуська 21.

ЛЬОКАЛІ промислові (ток -електричний, вода, каналізація) від найбільших до най-менших на ріжні ціли до винайму. Спіл-ка акц. Левинський, Львів, Потодського 58, телефон 5-60. 492 3-4

ТОРБИ ШКІЛЬНІ, течки, портфелі, га-манці поруче, направляє найдешевше Заведення Римарсько-Галантерійне Н. Ба-рера, Сикстуська 2. 370 x

ЗАКЛАДАЮ сад. шкільні і городи, спро-ваджую дерева із найкращих шкідок (завезень садівничо-городничих) крає-вих і заграничних. Переводжу інспекції їх і даю факоні поради-інструкції. Пи-сьменні оголошення, на відповідь залучи-ти марки. Адресувати: Михайло Бардега в Смеркові, почта Жовква. 2-3

КОНЦИПІЕНТ рутин, шукає заняття. Зголошення: Камп. ака. Дольницького, Золочів, для д-ра Третяка. 571 2-2

УМЕБЛЬОВАНА кімната для панів ака-демиків з харчем або без до винайму близько техніки й університету. Пер-сецька, вул. Тереси „С“ Іпов. 579 1-1

СОНЯШНА кімната з харчем або без, вул. Косинерська 18 а (бічна Каленської), двері 2. 576 1-1

ТРИМІСЯЧНИЙ курс крою і шиття біл-ля розпочинаю 15. жовтня. Зголошення і всілякі замовлення приймаю вже тепер. Анна Цимбридова у Львові, вул. Окуль-ського 6 (ріг Листопада і Сапінги). 1-2

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

Д-р СОФІЯ ПАРФАНОВИЧ спец. недуг жіночих і положінцівта перенесла ординацію на вул. ЗИБЛИКЕВИЧА Ч. 51, І. пов. 574 Тел. 105-43. 2-3

По повероті з закордону привезла пер-ші новості з обсягу косметики і фриз'єр-ства до ІНСТИТУТУ КРАСОТИ БЕРТА ТІЛЬ пл. Домбровського 8. Тел. 54-86. (акід з фронту).

МЕШКАННЯ 3-кімнатні з повним комфортом до винайму від за-раз, у домах при вул. Малаховського 2 (Гора Каледька). Вимагана гарантія точ-ного плачення чиншу. Зголошення: Львів, ул. Пекарська 1 а.

АЛЬФОНС ДОДЕ

МАЦІЦЬКИЙ

Переклад із французьк. мови М. Руд-ницького. — Ціна 3— зол., з почт. пересилкою 4— зол.

Присилайте передплату!

„АВО“ БЮРО ТЕАТРАЛЬНИХ АБОНЕНТІВ

Львів, РУТОВСЬКОГО 2. (п. фірми радіевої „Анода“, Тел. 26—56) отворене від 5. вересня н. р.

АБОНАНТИ

Ка.	Партер	Театр Ведині	6 білетів	10 білетів
I.	IV—VIII	1 п. I. II.	15 90 зол.	16 50 зол.
II.	IX—XVI	1. III IV. 2 п. I.	13 50 „	22 50 „
III.	від XVII	2 п. від II.	9 60 „	16 „

Для П. Т. Абонентів вводимо премії. Інформації в бюро „АВО“ від год. 11. 18

Усі вже переконалися, що гумові обциси марки

„WESTA“

найтриваліші та надаються до всіх моделей взуття, а при цьому дешеві.

Поручаємо продукувати в НАЙВИЩІМ ГАТУНКУ

„ШКІРОГУМУ“ — WESTA — WOLBROM.

яка заступає шкіру підшову, а також плати до направи кальші та сидіти. При закупні обцисів гумових „WESTA“ отримує кожний купуючий на місці від кожної купленої пари преміюний купон. Власник 6 купонів отримує безплатно як премію 1 пару обцисів „WESTA“.

„WOLBROM“ Fabryka Wyrobów Gumowych S. A. Wolbrom, woj. Kieleckie.

Del-Ka

2⁹⁰

ТУФЛІ ДОМЯШНІ

з хромовою підшовою у різних красках набути можна у всіх філіях



ЖУРНАЛИ

ВЗОРИ

КРОІ

МАНЕКІНИ

Р. ЛЯНДАВ

Львів, ЧАРНЕЦЬКОГО Ч. 3.

ПЯНИНА

НОВАЦКІ

Пісудського 17.

Тел. 35-21.



ЛІЖКА

МЕТАЛЕВІ

ВІЗКИ

ДІТОЧІ

поручає дешево

фабричний склад

МЕЧ. ВОЛКОВИНСКИЙ

Львів, КОПЕРНИКА 5. Тел. 95—97

Металеві тапчани.

УВАГА! Ціни фабричні.

ПОБАЧЕННЯ ЕЛЕГАНТНИХ ПАНЬ з

МОДНИМ СКЛАДІ ШОВКУ і ВОВНИ

ТЕХ-ТА-POL

Львів, ул. ЛЕПОНІВ 29.

Тільки оригінальні гарні та модні арти-

кули. Великий вибір і дешеві ціни.

Памятники, нагробники, гробівці, ЛЮДВИК ТИРОВИЧ

з ГРАНІТІВ, ПІСКОВИКІВ

і т. п. виконує

Львів, вул. ПЕКАРСЬКА 95.

Тел. 25-03.

Низкі ціни

Солідне анконання. Догідні умови сплат. Підлоги і мармурові окладники

Фірма виконує також різного рода роботи з мармуру і алябастрових плит